

**Tyskland-Berlin: Byggearbejder i forbindelse med jernbaner**  
**OJ S 82/2020 27/04/2020**  
**Bekendtgørelse om indgåede kontrakter – forsyningsvirksomhed**  
**Bygge og anlæg**

**Retsgrundlag:**

Direktiv 2014/25/EU

---

**Del I: Ordregivende enhed**

**I.1. Navn og adresser**

Officielt navn: DB Station&Service AG (Bukr 11)

Postadresse: Europaplatz 1

By: Berlin

NUTS-kode: DE30 Berlin

Postnummer: 10557

Land: Tyskland

Kontaktperson: Merkenschlager, Thomas

E-mail: [thomas.merkenschlager@deutschebahn.com](mailto:thomas.merkenschlager@deutschebahn.com)

Telefon: +49 9112193818

Fax: +49 9112192787

**Internetadresse(r):**

Overordnet internetadresse: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

**I.6. Hovedaktivitet**

Jernbanetransport

---

**Del II: Genstand**

**II.1. Udbuddets omfang**

**II.1.1. Betegnelse**

Bf Ansbach, barrierefreier Ausbau, Bauhauptleistung

Sagsnr.: 19FEI43123

**II.1.2. Hoved-CPV-kode**

45234100 Byggearbejder i forbindelse med jernbaner

**II.1.3. Kontrakttype**

Bygge- og anlægsarbejder

**II.1.4. Kort beskrivelse**

Bf, Bahnhof, Bahnsteig, Bstg., Unterführung, Ansbach.

**II.1.6. Oplysninger om delkontrakter**

Kontrakten er opdelt i delkontrakter: nej

**II.2. Beskrivelse**

**II.2.3. Udførelsessted**

NUTS-kode: DE251 Ansbach, Kreisfreie Stadt

Hovedudførelsessted: 91522 Ansbach

#### **II.2.4. Beskrivelse af udbuddet**

- Neubau Bahnsteigkante 1 700 m;
- Neubau Bahnsteigfläche 5 700 m<sup>2</sup>;
- Neubau Dach 1 600 m<sup>2</sup>;
- Beton- und Stahlbetonarbeiten 700 m<sup>3</sup>;
- Rückbau Bahnsteige 7 000 m<sup>2</sup>;
- Rückbau Unterführung 700 m<sup>3</sup>;
- Oberbauarbeiten 6 000 m;
- Neubau Servicegebäude 130 m<sup>3</sup> umbauter Raum;
- Neubau Beleuchtungsanlage komplette Verkehrsanlage;
- Ausführungsplanung.

#### **II.2.11. Oplysninger om optioner**

Optioner: nej

#### **II.2.13. Oplysninger om EU-midler**

Udbuddet vedrører et EU-finansieret projekt og/eller program: nej

#### **II.2.14. Yderligere oplysninger**

### **Del IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Beskrivelse**

##### **IV.1.1. Proceduretype**

Offentligt udbud

##### **IV.1.3. Oplysninger om rammeaftale eller dynamisk indkøbssystem**

##### **IV.1.8. Oplysninger om GPA-aftalen om offentlige udbud**

Dette udbud er omfattet af GPA-aftalen: nej

#### **IV.2. Administrative oplysninger**

##### **IV.2.1. Tidligere offentliggørelse om samme kontrakt**

Bekendtgørelsens nummer i EUT S: [2020/S 023-051985](#)

##### **IV.2.8. Oplysninger om opsigelse af dynamisk indkøbssystem**

##### **IV.2.9. Oplysninger om ophør af indkaldelse af tilbud i form af en vejledende periodisk bekendtgørelse**

### **Del V: Kontrakttildeling**

---

#### **Betegnelse:**

Bf Ansbach, barrierefreier Ausbau, Bauhauptleistung

En kontrakt/delkontrakt tildeles: ja

#### **V.2. Kontrakttildeling**

##### **V.2.1. Dato for indgåelse af kontrakten**

21/04/2020

#### **V.2.4. Oplysninger om kontraktens/delkontraktens værdi**

#### **V.2.5. Oplysninger om underentreprise**

#### **V.2.6. Pris, der er betalt for lejlighedskøb**

### **Del VI: Supplerende oplysninger**

---

#### **VI.3. Yderligere oplysninger**

Für die wesentlichen ausgeschriebenen Leistungen liegt noch – kein Planfeststellungsbeschluss vor

Eine Auftragserteilung ist derzeit nur für den Fall vorgesehen, dass diese Voraussetzungen zum Zuschlagszeitpunkt vorliegen. Liegen diese Voraussetzungen nicht vor, kann dies zur Aufhebung dieses Vergabeverfahrens führen.

Die interessierten Wirtschaftsteilnehmer müssen dem Auftraggeber mitteilen, dass sie an den Aufträgen interessiert sind; die Aufträge werden ohne spätere Veröffentlichung eines Aufrufs zum Wettbewerb vergeben.

Durch den Wirtschaftsteilnehmer sind als Teilnahmebedingung neben den unter III.1.1. bis III.1.3. genannten Erklärungen/Nachweisen folgende weitere Erklärungen/Nachweise erforderlich. Erklärung, ob und in wieweit mit dem/den vom AG beauftragten Ingenieurbüro(s) Verbundenheit (gesellschaftsrechtlich verbunden im Sinne § 18 AktG/verwandtschaftliche Beziehungen zwischen Organen des Bieters und Organen des Ingenieurbüros) oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht. Bei Bietergemeinschaften gilt, dass jedes einzelne Mitglied eine entsprechende Erklärung abzugeben hat.

Beauftragte(s) Ingenieurbüro(s):

1. Emch+Berger GmbH, NL Nürnberg,
2. BUNG Ingenieure AG Heidelberg,
3. DB StationService AG Bautechnik I.SPB (V) Berlin.

Der Auftraggeber behält sich vor, Angebote von Bietern auszuschließen, die unter Mitwirkung eines vom Auftraggeber beauftragten Ingenieurbüros erstellt wurden. Gleiches gilt, wenn zwischen Bieter und beauftragtem Ingenieurbüro eine gesellschaftsrechtliche /verwandtschaftliche Verbundenheit oder wirtschaftliche Abhängigkeit besteht.

Form der geforderten Erklärungen/Nachweise

Alle geforderten Erklärungen/Nachweise sind zwingend vorzulegen, ein Verweis auf frühere Bewerbungen wird nicht akzeptiert.

Nur die unter III.1.1. bis III.1.3., III.2.2. und VI.3. geforderten Erklärungen/Nachweise werden für die Bieterauswahl berücksichtigt. Darüber hinausgehende Unterlagen sind nicht erwünscht. Alle unter III.1.1. bis III.1.3., III.2.2. und VI.3. geforderten Erklärungen/Nachweise sind im Offenen Verfahren mit dem Angebot und bei einem Aufruf zum Teilnahmewettbewerb mit dem Teilnahmeantrag vorzulegen.

Fragen zu den Vergabeunterlagen oder dem Vergabeverfahren sind so rechtzeitig zu stellen, dass dem Auftraggeber unter Berücksichtigung interner Abstimmungsprozesse eine Beantwortung spätestens sechs Tage vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge möglich ist. Der Auftraggeber behält sich vor, nicht rechtzeitig gestellte Fragen gar nicht oder innerhalb von weniger als sechs Tagen vor Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe bzw. zur Einreichung der Teilnahmeanträge zu beantworten. Der Auftraggeber behält sich die Anwendung von §§ 123, 124 GWB vor.

#### **VI.4. Klageprocedurer**

##### **VI.4.1.**

**Organ med ansvar for klageprocedurerne**

Officielt navn: Vergabekammer des Bundes

Postadresse: Villemomblerstr. 76

By: Bonn

Postnummer: 53123

Land: Tyskland

**VI.4.3. Klageprocedure**

Præcise oplysninger om klagefrist(er):

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

**VI.5. Dato for afsendelse af denne bekendtgørelse**

22/04/2020